

SABATO 4 OTTOBRE  
ORE 9

EDGAR RADTKE, Università di Heidelberg  
*La linguistica testuale e l'analisi del discorso per la descrizione  
del genere epistolare*

**LESSICO E STILE**  
**Presiede Massimo Palermo**

VALENTINA ABBATELLI, Università di Roma "La Sapienza"  
*La semantica dell'affettività nel carteggio della famiglia  
Tondi di Viterbo (1860-1882)*

GIULIO VACCARO, Opera del Vocabolario Italiano, Firenze  
*"Dalle speranze più lusinghiere al più amaro dei disinganni": lessico e nuvole  
in Giacomo Bove*

ELENA PALA, Docente scuole superiori, Brescia  
*Oralità e scrittura: il cosmo del carteggio Zubani*

FRANCESCO SESTITO, Opera del Vocabolario Italiano, Firenze  
*Retrodatazioni lessicali ricavate dal corpus CEOD*

VALENTINA CASONI, Università di Cassino  
*Il lessico rurale nelle lettere della famiglia Loppi*

PAOLA CANTONI, Università di Sassari - RITA FRESU, Università di Cagliari  
*L'uso degli alterati nei corpora epistolari elettronici otto-novecenteschi*

Coordinamento scientifico  
SILVIA ISELLA, Università di Pavia, PRIN 2005, Progetto AITER  
e-mail: [silvia.isella@unipv.it](mailto:silvia.isella@unipv.it)  
Segreteria: ORIETTA BOLZONI, tel. 0382.984658 - fax 0382.98463



**ARCHIVIO ITALIANO TRADIZIONE EPISTOLARE IN RETE**

**INDAGINI SULLA STORIA E SULLA TIPOLOGIA  
DELLA LETTERA**

**CONVEGNO DI STUDI**

Università di  
Cassino, Milano, Pavia, Roma La Sapienza, Siena

**Università degli Studi di Pavia**

**3-4 ottobre 2008**

**Aula "Antonio Scarpa"**

*U i à da ès un pòst  
dvò ch'e' va réss tòtt e' malàn de mònd.  
pr'aria, d'in èlt, chi sa, o alazò in fònd,  
mo dalòngb, ch'u n'i pò rivé niséun  
[...]  
e i va 'vènti a cunsès, quant ch'i n n'à jat?  
sint che robi, mo un basta? u n gne n'è d'ilt?  
e i n'è bòn da stè zétt, u n s nu n pò piò,  
qualcadéun ch'i i pardòna, u n gn'è niséun?*

(Raffaello Baldini, *E' malàn*)

VENERDÌ 3 OTTOBRE

Ore 9.00

ROSARIO COLUCCIA, Presidente ASLI  
*Saluto inaugurale*

ANGELO STELLA, Università di Pavia  
*Indirizzo per l'Archivio Celeste*

FRANCESCO BRUNI, Università di Venezia  
*Risarcire l'assenza*

### **LE LETTERE NELLA STORIA**

**Presiede Maurizio Dardano**

UMBERTO MORANDO – ROBERTO VETRUGNO, Università di Pavia  
*Lettere inedite di Baldassar Castiglione in AITER. Criteri di edizione*

PAMELA MICHELIS, Università della Tuscia, Viterbo  
*I fondi manoscritti della Biblioteca Comunale degli Ardenti a Viterbo*

MANUELA GAETANI, Università della Tuscia, Viterbo  
*Il Risorgimento viterbese nelle lettere di Francesco Orioli, Angelo Mangani e Pacifico Caprini*

MIRKO VOLPI, Università di Pavia  
*La scrittura della protesta: le lettere al re dal 1915 al 1918*

PAOLA CHIESA, Ricercatrice C. M. E.- Lombardia  
*Lettere dalla seconda guerra mondiale nell'Archivio Militare di Milano*

MARZIO PORRO - OSCAR BRAMBANI, Università di Milano  
*Lettere di internati militari italiani (1943-1945)*

VENERDÌ 3 OTTOBRE

Ore 14.30

UGO VIGNUZZI, Università di Roma "La Sapienza"  
*Chi, quando, dove, come, perché?*

### **TIPOLOGIE E GENERI DI SCRIVENTI**

**Presiede Luca Serianni**

GABRIELLA CARTAGO - ALESSANDRO BORSANI, Università di Milano  
*"Caro padre": scritture epistolari postunitarie di migranti lombardi*

CHIARA AGOSTINELLI, Liceo Classico "Mamiani", Pesaro  
*La scrittura epistolare di uno scienziato di provincia: le lettere di Giuseppe Mamiani della Rovere al fratello Terenzio*

MATTEO POLETTI, Università di Pavia  
*L'eleganza rivoluzionaria di un domenicano: le lettere di Leopoldo Riboldi a Cesare Angelini*

SILVIA MORGANA - MADDALENA PRIA, Università di Milano  
*Lettere familiari di donne varesine (sec. XIX): un'analisi linguistica e testuale*

LUCIA RAFFAELLI, Università di Cassino  
*"... vi sono de momenti ch'io mi sento padrona del Mondo!": primi materiali sulla lingua delle cantanti liriche nell'Ottocento*

MARIA SILVIA RATI, Università di Roma "La Sapienza"  
*Lessico quotidiano e tratti regionali nelle lettere di Teresa Pikler Monti alla figlia Costanza*

ANTONINETTA CURSIO, Università di Roma "La Sapienza"  
*Il registro brillante e la figuralità nelle lettere di Ines Pianciani al padre Luigi (1874-1890)*

CLOTILDE FINO, Docente scuole superiori, Lodi  
*Il copialettere di Francesco de Lemene (1656-1702)*